DURABLE ET SOLIDAIRE

Malzéville

N°06 - JANVIER 2022

Contournement de Malzéville : c'est ouvert !

VilledeMalzeville

malzeville.fr

état-civil

Naissances

SEPTEMBRE : 10 / ADAM SIMZAC Timothée **10** / SARALJIC Elma **12** / BOTTICHIO TOUATI Léna **21** / PELTIER Inès, Alice, Marie **24** / MEYER Emy **28** / SMOLARECK REUTENAUER Isayah **28** / WEBER Miya **OCTOBRE : 2** / REGNIER Louis, Olivier, Jean-Luc **3** / BIBA Aaron **13** / CAMARA Famazaynab **15** / DENISART Kim, Héloïse, Elodie **25** / LOUIS JEAN Trentt, Owen **26** / HISSUNG VALLÉE Lyano **NOVEMBRE : 1ER** / LYNDE Charlie, Justine, Victoria **15**/ TRONEL Romy, Cristina, Flora **21**/ EPP Basile **21**/ REIFF Samaël, Albert, Gérard **22** / FRANCIS Elio, Raphaël **28** / LAHMAR Ilyès

Mariages

SEPTEMBRE : 4 / DUCHAMP Benoit, Vincent, Pierre / BEAUMONT Camille, Isabelle **18** / DUYGULU Cihan / GÖKSÜ Esra **25** / BICORNE Aurélien, Patrick, Paul / GRAVIER Julie **25** / LEMAIRE Sylvain, Patrick / LAFARGE Marlène, Alice **OCTOBRE : 9** / HENRY Mathieu Maurice Hubert / SATHER Rozamond, Joy **30** / BRAHIMI Mickaël / DERRAGUI Zeyneb

Décès

SEPTEMBRE : 8 / COLLIGNON épouse WHITMORE Martine, Michelle, Josette **10** / RATZKI veuve SCHMISSER Colette, Françoise **16** / JOSEPH Jean, Marie **22** / CHOUX Evelyne Marguerite **OCTOBRE : 1ER**/ MIDON Denis, Paul, Georges **2** / ROUSSEL veuve GALLION Simone, Paule **12** / VIOT Jean, Jacques, Alphonse, René **15** / MAYER Denis, Georges, Michel, Jean-Marie **15** / COLSON Philippe, Henri, Louis **17** / MARCHAL veuve CARRÉ Pierrette, Jeanne, Henriette **24** / BARDELLI François, Dominique **24** / FAGHERAZZI Joseph **25** / MÉRANGER Pierre, Alain **26** / RESTA Giuseppina, Lucia **31** / CORNEVAUX Jean, Jules, Charles **NOVEMBRE : 2** / MORENA Jacques, Fernand, Philippe **9** / HUSSON Pierre, Léger **12**/ BOURCELOT Christian, Paul **12**/ VIARD Alain, Jean, François **15**/ BASTIEN veuve JANNY Jeannine **21**/ REGNARD veuve PHILIPPOT Jacqueline, Colette, Anne, Marie, Geneviève, Pierrette **26**/ CAZALS veuve DELAUNAY Marthe, Madeleine

Pratique

Hôtel de ville : 11 rue du Général de Gaulle • Tél. : 03 83 29 43 78
Centre Technique Municipal : 30 rue des Chenevières
Tél. : 03 83 18 20 18 • Lundi : 13h30 à 17h00
Du mardi au vendredi : 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h00
Maison de l'Habitat et du Développement Durable du Grand Nancy : 03 54 50 20 40
Service des eaux : 03 83 91 83 83
Allo Voirie : 03 83 91 81 71
Service éclairage public (24h/24) : 03 83 91 83 58
Circulation (24h/24) : 03 83 40 46 46
Allo STAN (bus-tram) : 03 83 30 08 08
Site internet : villedemalzeville.fr

3235

Facebook : @VilledeMazeville
Rejoignez les 3235 abonnés !

Sommaire

Solidaire et éducative
pages 4 et 5

Citoyenne, culturelle, responsable
pages 6-7 et 10-11

J'aime ma ville, je m'y engage : quinzaine de l'engagement
pages 8 et 9

Durable, innovante, attractive
pages 12 et 13

Tribunes libres
page 15

Malzéville, durable et solidaire n° 6 - Janvier 2022 / Directeur de la publication : Bertrand Kling - Conception : anagram-ny / Imprimé à 4 200 exemplaires par Digit'Offset (imprim'vert) sur papier recyclé.

Chères Malzévilloises, chers Malzévillois,

2021 s'en est allée ... place à 2022 !

Résolument optimiste, je mesure que cette nouvelle année ne sera toutefois pas de tout repos ... Aussi - et plus que jamais - **les valeurs de fraternité, de solidarité, d'empathie et de bienveillance** vis-à-vis de tous, nous aideront à faire face aux tumultes et aux difficultés que cette année nous réserve.

Ces valeurs nous ont guidés en 2021. Car si la crise Covid a encore sévi l'an passé, elle ne nous a pas empêché de poursuivre la mise en œuvre de notre projet pour les Malzévillois.

Je ne peux pas citer tout ce qui a été fait, mais je voudrais retenir avec vous sur le démarrage des travaux de **la Maisonnée**, les 3 "libellules" obtenues en matière de **protection de l'environnement**, l'inauguration, tant attendue, de la voie de **contournement**, la création du **Conseil local de la vie associative et citoyenne**, l'aménagement du **jardin de l'école Jules Ferry**, la mise en place d'une borne numérique au CCAS pour **faciliter les démarches administratives**, la nouvelle **fête de la vie associative**, plusieurs centres de vaccination éphémères, le dépôt du permis de construire pour la transformation du château de Pixerécourt qui deviendra un **centre vétérinaire international** et bien d'autre choses encore.

Ces valeurs nous guideront encore en 2022.
En effet, même s'il est difficile de pronostiquer l'horizon sanitaire, je sais que nous saurons à nouveau **ensemble, habitants, élus et services de la ville**, relever les défis qui nous attendent, tant en matière environnementale, culturelle, que d'éducation, d'urbanisme, de solidarités et de citoyenneté.

Plusieurs rendez-vous sont d'ores et déjà inscrits à notre agenda : passage en Cours Adminstrative d'Appel pour le permis de construire de notre **supermarché Match** sur la ZAC des Savlons le 20 janvier prochain (et fin du contentieux avec l'enseigne maxévilloise ?), création d'un **budget participatif,** poursuite des travaux de désimperméabilisation de la cour de l'école Jules Ferry, amplification du programme « **0 déchet** », démarrage des premières **constructions** sur la friche ADG béton, seconde dépollution et démolition de la **friche Elis** cet été, livraison pour la fin d'année du bâtiment public du site de **la Maisonnée**, poursuite des **moments cultuels et festifs,** où nous aimons nous retrouver, ...

Pour réussir ces objectifs, l'équipe municipale travaille d'ores et déjà à la construction d'un **budget 2022 offensif** - équilibré et protecteur - notamment pour faire face à l'augmentation sans précédent du prix du gaz et de l'électricité malgré notre achat dans le cadre d'un important groupement de commandes (+ 95% pour le gaz et + 45 % pour l'électricité). Nous en reparlerons dans le prochain magazine.

Soyez certains que c'est avec le **même plaisir, le même enthousiasme, la même bonne humeur et un optimisme indéfectible**, qu'avec mon équipe nous allons continuer à travailler pour le développement de notre commune et au service des habitants.

Pour réussir, nous avons besoin de vous. Nous comptons sur vous ! Vous pouvez compter sur nous !

Prenons enfin du recul par rapport au déversement en continu de nouvelles qui n'ont d'informations que le nom. C'est ainsi que nous penserons et agirons sereinement.

Prenez soin de vous et de ceux qui vous sont chers.

Très bonne année à chacune et chacun, petits et grands !

Bertrand Kling
Maire
Vice-président de la métropole
du Grand Nancy

MALZÉVILLE S'ENGAGE **CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES**

Le 23 novembre dernier, dans le cadre de la journée contre les violences faites aux femmes, la commune a organisé une conférence-débat.

Une cinquantaine de personnes, accueillies par Malika TRANCHINA, adjointe aux solidarités, ont ainsi pu s'informer et échanger avec le Centre d'information des femmes et des familles (CIDFF), les associations Libert'elles et France victimes 54 ainsi qu'avec un avocat spécialisé.

Important !

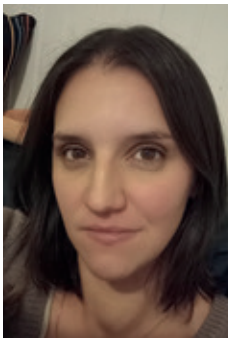
N° d'urgence :
le 114 par SMS
le 115 par téléphone

REPAS DES AÎNÉS

Compte tenu de la situation sanitaire, **les deux repas de l'amitié des 30 janvier et 20 mars sont annulés.**
A la place, les personnes qui s'étaient inscrites aux repas recevront, **à partir du 24 janvier, un colis gourmand** de la part de la mairie. Chaque aîné recevra prochainement un courrier l'informant personnellement de la distribution de son colis.

UN NOUVEAU VISAGE AU CCAS

Bienna GARGAR a rejoint, début décembre, le CCAS de la commune en tant que directrice adjointe. Titulaire d'un BTS services et prestations des services sanitaires et sociaux, Bienna travaillait auparavant à la maison des solidarités du plateau de Haye (conseil départemental). Bienvenue à elle qui se dit *"ravie de se mettre au service des Malzévillois pour les écouter et les accompagner selon leurs besoins".*



Nouvelle ATSEM

Nous souhaitons une bonne retraite à Corinne MORET, agent territorial spécialisé des écoles Maternelles (ATSEM) à l'école JERICHO et la **bienvenue à Nelly ALVES** qui la remplace depuis le 10 janvier. Nelly exerçait les fonctions d'ATSEM depuis 17 années à Limours (91). Elle est heureuse d'intégrer cette nouvelle école et notre commune.

Village de Noël en Alsace

16 seniors de la commune accompagnés d'Athéna PANTZOS, animatrice municipale ont eu le plaisir, début décembre, d'aller visiter le village de Noël d'Eguisheim. Signe de ralliement du groupe : des bonnets tricotés par les aînés eux-mêmes. Malzéville n'est pas passée inaperçue !

DES SENIORS GÂTÉS POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE

Cette année encore, la commune a délivré aux plus de 70 ans un bon d'achat d'une valeur de 15 euros à utiliser chez les commerçants malzévillois participant à l'opération, y compris ceux du marché place de la Rivière. Pour bénéficier de ce bon, il convenait d'en faire la demande à l'aide du coupon-réponse inséré dans le magazine de la commune publié en octobre dernier puis le remettre au CCAS.

À noter !

Si vous remplissez les conditions d'âge et que vous n'avez pas encore renvoyé votre coupon de réponse, l'équipe du CCAS reste à votre disposition jusqu'au 31/01/2022, date de clôture de l'opération au 03 83 29 92 22

SAINT NICOLAS REND VISITE AUX MATERNELLES DE MALZÉVILLE

Quel plaisir de voir Saint Nicolas pour les 230 écoliers de maternelle le 06 décembre dernier. Ils ont chanté pour fêter sa venue et lui ont offert de beaux dessins ainsi qu'une grande affiche réalisée par toute une classe. A l'école Jéricho, un lutin farceur s'était même déguisé en Saint Nicolas avec sa crosse et les enfants s'étaient coiffés d'une mître.
Tous les écoliers de maternelle et de primaire de la ville ayant été sages tout au long de l'année, Saint Nicolas leur a remis à chacun un pain d'épices fabriqué par un boulanger de la commune.

SILENCE ON LIT !

Au retour des vacances d'automne, un dictionnaire a été offert par Bertrand KLING, maire et Gaëlle RIBY-CUNISSE, adjointe à l'éducation et à la jeunesse, aux 86 élèves de CM2 des trois écoles élémentaires de Malzéville. Nouveauté : le dictionnaire a été remis dès la rentrée pour que les enfants puissent l'utiliser tout au long de l'année scolaire avant de l'emporter chez eux au moment des grandes vacances avec, en prime, l'ouvrage "Tout savoir sur mon entrée en 6ème.

C'est un jardin extraordinaire !

Les acteurs de l'espace Champlain, dans le quartier Saint Michel Jéricho, se sont lancés depuis cet automne dans un projet d'aménagement d'un jardin partagé à l'arrière du bâtiment. Avec l'appui de la SCIC Kèpos, habitants, crèche, centre social, associations ont défini le projet et réalisé les premiers aménagements (parcelles à cultiver et plantations de petits fruitiers et d'arbres).
De nouveaux ateliers participatifs sont prévus : 29 janvier, 26 février, 26 mars. Les rendez-vous ont lieu de 10 heures à 12 heures. Venez comme vous êtes !

DES ÉCOLIERS ENGAGÉS AU SEIN DU **CONSEIL MUNICIPAL D'ENFANTS**

C'est le 12 novembre dernier que Lise, Sullivan, Samuel, Miya, Helena et Camille ont été élus par leurs pairs au CME. Installés dans leurs nouvelles fonctions le 26 novembre par le maire, Bertrand KLING et Jean-Marc RENARD, conseiller délégué à l'engagement des jeunes, les élus se sont immédiatement mis au travail en définissant leurs premiers projets pour cette année : plantations d'herbes aromatiques dans les bacs du centre-ville, tests de français CME-seniors de Simone MALJEAN et création d'un potager des écoles au Jardin de Mélanie.
Félicitations aux nouvelles et nouveaux élus !

Retour en images sur la Saint Nicolas 2021

PRÉSIDENTIELLE 2022

Aux urnes citoyens : inscriptions sur les listes électorales !

Les 10 et 24 avril prochains, les Français éliront un nouveau président de la République. Pour participer à ces scrutins, vous devez être inscrits sur les listes électorales de la commune.

QUAND ET COMMENT FAIRE ?
Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 4 mars.

Vous pouvez vous inscrire en mairie en vous munissant : (l'ensemble de ces documents peut également être adressé par courrier à la mairie) :

- de votre carte nationale d'identité ou de votre passeport
- d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois à votre nom (factures eau, gaz, électricité, téléphone fixe, bulletin de salaire ou titre de pension...)
- du CERFA n° 12669*02 (téléchargeable sur service-public.fr ou disponible en mairie)

Vous pouvez aussi vous inscrire directement en ligne à l'adresse www.service-public.fr
(https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N47)

PAIEMENT DE PROXIMITÉ

Depuis décembre 2021, le paiement en numéraire des impôts, amendes ou factures de service public (restauration scolaire, crèche, hôpital ...) n'est plus accepté par la trésorerie de Nancy. C'est pourquoi, la direction générale des finances publiques a noué un partenariat avec le réseau des buralistes afin de proposer une offre de paiement de proximité.

Les buralistes partenaires afficheront ce logo.

Vous pourrez y effectuer vos paiements en espèces (jusqu'à 300 euros) ou par carte bancaire en présentant votre avis des sommes à payer ou votre facture.

PAIEMENT DE PROXIMITÉ

Partenaire agréé de la direction générale des Finances publiques

RECENSEMENT DE LA POPULATION

Du 20 janvier au 19 février 2022, chaque foyer en France recevra la visite d'un agent recenseur MUNI D'UNE CARTE PROFESSIONNELLE.

À Malzéville, 18 personnes ont ainsi été recrutées et habilitées par la commune pour le compte de l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE).

Dans les maisons individuelles, les agents recenseurs déposeront dans les boîtes aux lettres les documents permettant de se faire recenser par internet. Si vous ne répondez pas au questionnaire sous 5 jours environ, votre agent recenseur passera à votre domicile pour faire un point avec vous.

Dans les immeubles collectifs, les agents viendront à votre appartement pour vous transmettre les documents du recensement. Vous pourrez choisir entre répondre par internet ou sur "papier".

Zoom : à quoi sert le recensement ?

- **À dénombrer les logements et les habitants** de chaque commune
- **À connaître leurs principales caractéristiques :** sexe, âge, profession exercée, caractéristiques des ménages, taille et type de logement, modes de transport, déplacements quotidiens.

Il permet de mieux évaluer les besoins des Malzévillois et aide à prendre des décisions en matière de politiques publiques (écoles, maisons de retraite, moyens de transports, équipements publics, etc.).

Bon à savoir !

Vous n'avez pas internet ? Une borne numérique installée au CCAS (mairie) vous permettra de vous connecter pour répondre au questionnaire en ligne.

J'aime ma ville, quinzaine de

22 Janvier

DE 10H À 12H
SALLE MICHEL DINET

Forum citoyen : VERS UN BUDGET PARTICIPATIF À MALZÉVILLE

En lien avec le projet pour le mandat 2020 – 2026 qui s'engage à placer le citoyen au cœur de la vie démocratique, Gilles MAYER, adjoint aux finances et à la démocratie ouverte et coopérative, pilote la mise en place d'un budget participatif en 2022 – 2023 à Malzéville.

> Qui pourra déposer un projet ?
> Quels types d'idées possibles ?
> Qui sélectionnera les dossiers ?
> Selon quels critères ?
> Qui les mettra en œuvre ?
> ...

Tous les Malzévillois intéressés sont invités à venir co-construire avec la municipalité les règles du futur budget participatif.

Inscription :
vielocaleassociative@malzeville.fr

25 Janvier

Du 25 janvier au 04 février construction avec des matériaux de récupération et installation par les services techniques de la ville de **15 nichoirs à oiseaux** dans les parcs de la commune et de **3 hôtels à insectes** (cimetière et sortie du pont Vayringe).

24 Janvier

Du 24 au 28 janvier, les maternelles de Malzéville réaliseront des cartes de vœux qui seront adressées aux résidents de l'EHPAD des Vignes.

2 Février

SOS amitié vient à la rencontre des Malzévillois sur le marché, place de la rivière.

26 Janvier

Malzéville 0 déchet : lancement de la fabrication de sacs de courses réutilisables en partenariat avec l'atelier couture du centre social Saint Michel Jéricho.

28 Janvier

La mairie s'engage dans la démarche Services publics + : pour des services publics plus proches, plus simples, plus efficaces (ancienne charte Marianne).

je m'y engage : l'engagement

26 Janvier

Lancement de la **campagne du conseil municipal d'enfants contre les stationnements dangereux devant les écoles** (au marché, place de la rivière).

27 Janvier

Réunion de lancement du projet de **création d'un atelier vélo participatif et solidaire avec l'association Dynamo** (17 h 30 - salle Michel DINET).

Attention toutes les manifestations sont soumises au pass sanitaire et sous réserve des conditions sanitaires.

31 Janvier

Du 31 janvier au 4 février Engagement de la commune dans le dispositif **Grand Nancy Defib'** pour créer un groupe de Sauveteurs volontaires de proximité à Malzéville.

31 Janvier

Du 31 janvier au 4 février La ville accueille **4 stagiaires de 3ème dans les services municipaux.**

2 Février

Malzéville adhère au Réseau français des villes éducatrices. Objectif : accélérer la mise en œuvre de politiques éducatives innovantes au service de la réussite scolaire et citoyenne des jeunes.

2 Février

Installation du CONSEIL LOCAL DE LA VIE ASSOCIATIVE ET CITOYENNE

Depuis plus de 6 mois, la municipalité et les associations travaillent de concert à la création de cette instance de participation citoyenne. Pour Gilles SPIGOLON, conseiller délégué au développement de la vie associative et Irène GIRARD, adjointe à l'animation de la vie locale et citoyenne, le conseil local doit permettre de conforter la démocratie participative au sein de la ville et de mieux associer associations et collectifs aux projets.

Une dernière étape reste à franchir pour lancer cette aventure : l'élection des représentants des associations au sein du conseil local de la vie associative et citoyenne. Ce sera chose faite le 2 février !

DU NOUVEAU AU CONSEIL MUNICIPAL

Suite à la démission, consécutive à un déménagement, de Sophie DURIEUX, **Francis SCHILTZ,** premier suivant sur la liste de la majorité municipale, a été installé conseiller municipal le 1er décembre 2021. Le maire lui a confié la délégation du suivi du quartier Saint Michel Jéricho, près duquel il réside.
Lors du conseil municipal du 13 décembre, Francis SCHILTZ a été élu pour représenter la ville au sein du SIVU du même quartier.
Plusieurs délégations d'élus ont également évolué. Ainsi, **Marie-Claire TCHAMKAM** est désormais déléguée à l'égalité entre les femmes et les hommes en plus de la lutte contre les discriminations et **Gilles MAYER** est dorénavant en charge, en plus des finances et des ressources humaines, de la démocratie ouverte et coopérative.

À LA RENCONTRE DES HABITANTS

Deux visites de quartier ont été organisées par les élus. La première, le 13 novembre, a permis d'échanger avec les riverains de la **rue Chanoine Boulanger** sur les aménagements de modération de vitesse en lien avec l'ouverture de la voie de contournement réalisés par la métropole du Grand Nancy.

La seconde a eu lieu le 4 décembre. Elus et habitants **du Nid** ont pu faire le point sur les aménagements de voirie dans certaines rues du quartier prévus et réalisés par la métropole du Grand Nancy à la demande de la commune en complément des travaux du contournement.

LA POLICE MUNICIPALE ÉQUIPÉE D'UN NOUVEAU VÉHICULE

Pour les deux policiers municipaux, **Céline RODELET et Romain TEICH,** c'était un peu Noël avant l'heure. En effet, la ville a été livrée début décembre d'un nouveau véhicule de police complètement équipé et homologué qui les rendra plus visibles et facilitera leurs interventions sur le terrain afin de renforcer encore la sécurité dans la commune.

L'ATELIER DU VELO Dynamo

Un atelier vélo à Malzéville ?

Le vélo vous intéresse ? Vous aimeriez avoir un lieu à deux pas de chez vous pour acheter un vélo d'occasion, l'entretenir et le réparer facilement, et bien plus encore ...?
En lien avec la commune, l'association Dynamo propose d'accompagner les structures et/ou les habitants intéressés par la création et l'animation d'un atelier vélo participatif et solidaire à Malzéville.
Afin de lancer la dynamique, la commune accueillera le 19 mars, le festival En roue libre avec un ensemble d'animations ludiques autour du vélo.

Si le projet vous intéresse, venez partager vos idées lors d'une première rencontre le 27 janvier, à 17 h 30, à la salle Michel DINET.

+ d'infos des questions ?

www.clavetteducoin.fr
essaimage@atelierdynamo.fr

Agenda

Attention toutes les manifestations sont soumises au pass sanitaire et sous réserve des conditions sanitaires.

Nuit de la lecture

SAMEDI 22 JANVIER – CENTRE SOCIAL SAINT-MICHEL JÉRICHO, 75 RUE ALEXANDRE 1ER SAINT MAX

14 h – Atelier "Ecrire c'est dessiner" avec l'autrice Sandra POIROT-CHERIF. Réservé aux apprenants de FLE du centre social

14 h – Escape game "Alice au pays des merveilles ". Inscription obligatoire jusqu'au 19 janvier au 07 71 89 11 76.

17 h – Spectacle musicale "Poils aux pieds et poils partout !" des Fruits du hasard. A partir de 5 ans. Inscription obligatoire jusqu'au 19 janvier au 07 71 89 11 76. Nombre de places limité – priorité aux habitants du quartier

Apéro littéraire

VENDREDI 4 FÉVRIER – LE LUX BAR, RUE SADI CARNOT – 19H

L'association 3 patttes à un canard propose un apéro littéraire autour de la méchanceté, ... Férocité garantie !

Exposition Karim Jaâfar

DU 5 AU 20 FÉVRIER 2022 – LA DOUËRA - SAMEDIS ET DIMANCHES 14H À 18H

Karim Jaâfar a affranchi la calligraphie arabe de l'image religieuse qui lui collait à la peau. Nourries de spiritualité, mais surtout d'une gestualité obsessionnelle sans cesse à la recherche des formes quasi parfaites, aussi séduisantes que le sens qu'elles véhiculent, ses œuvres mêlent harmonieusement l'image et l'écriture, l'encre de Chine et la peinture.

Karim Jaâfar propose une calligraphie arabe toujours à définir. Elle est tantôt contemporaine, tantôt ancrée dans la tradition, conciliante et rebelle à la fois. Une calligraphie qui séduit par ses formes, ses couleurs, le tracé et les contours des lettres habillées de lumière.

Cette exposition est proposée par l'association Diwan en Lorraine.

Exposition "Circumnavigare" de Xavier Thomen

DU 5 AU 27 MARS 2022 – LA DOUËRA
SAMEDIS ET DIMANCHES
14H À 18H

Circumnavigare de la Suite Chinoise Monts et Eaux [Shanshui] s'inspire de voyages d'études en Chine, arpentée en 2014 et 2017, de Shanghaï à Pékin, de la Cité Interdite à la Grande Muraille et de l'une des Silk road, jusqu'aux portes du Tibet. A l'esprit, la Montagne de l'âme, les encres et les mots de Gao Xingjian, hisseront ce voyage hors du temps, sur les routes millénaires empreintées sans doute par Lao-tzu et ses disciples poètes, croisant les hordes du grand Khan et les caravanes d'Arabie, qui à dos de yacks, guidaient les pas de Marco Polo.

Voie de contournement : c'est ouvert !

ENTRETIEN AVEC

BERTRAND KLING
Maire de Malzéville

PHILIPPE BERTRAND-DRIRA
Adjoint au maire, délégué aux travaux, à l'aménagement des espaces publics et à la sécurité routière

C'est le 18 décembre que la voie de contournement réalisée par la métropole du Grand Nancy et qui relie, en trois kilomètres, le viaduc Louis Marin au rond-point de Pixerécourt a été ouverte à la circulation, après une promenade inaugurale qui a amené habitants et élus, sous un beau soleil, de l'entrée du Nid jusqu'au carrefour avec la rue Pasteur.

Chacun a ressenti votre joie lors de l'inauguration de la voie de contournement de Malzéville.

Bertrand KLING : *Et comment ! Cela fait près de 60 ans que les Malzévillois l'attendaient. Dorénavant, de nombreuses rues – Colonel Driant, rue de l'Église, Général Leclerc, Barrès, République, Carnot et bien d'autres encore - vont être délestées des flux automobiles de transit. Nous allons enfin retrouver un centre-ville apaisé et pouvoir nous le réapproprier et le repenser comme autant d'espaces à partager entre leurs différents utilisateurs (piétons, cyclistes, automobilistes).*
Nous allons engager cette réflexion avec les habitants, tout comme nous avons mené le combat pour la réalisation du contournement avec eux. A ce titre je veux remercier les deux associations historiquement engagées en sa faveur et dont la mobilisation n'a jamais failli.

La voie inaugurée le 18 décembre dernier ne ressemble guère à son projet initial.

Philippe BERTRAND-DRIRA : *C'est exact et je m'en réjouis. Le contournement a été initialement conçu au temps du tout voitures. Depuis les temps ont changé. Nous sommes passés d'un projet de rocade urbaine à une voie de circulation apaisée en accord avec nos responsabilités pour accélérer la transition écologique. C'est bien l'esprit que nous voulons insuffler avec le nouveau plan métropolitain des mobilités.*

Vous dites souvent que la voie de contournement est en accord avec son époque.
Bertrand KLING : *Oui, il me semble qu'elle est en phase avec les nouveaux enjeux des mobilités. J'en veux pour preuve les deux voies piétonne et cycliste qui la bordent, les vitesses réglementées et les carrefours soignés. Par ailleurs, avec la métropole nous avons beaucoup travaillé pour qu'elle constitue une porte d'entrée végétale du Grand Nancy. Près de 700 arbres la jalonneront à terme et l'écrin de l'Abiétinée a été sanctuarisé. Je confirme à nouveau que les abords du contournement ne seront pas urbanisés.*

Quel nom pour la voie de contournement ?

Bertrand KLING : *Comme je l'ai annoncé, nous allons faire une consultation citoyenne pour choisir son nom avec les habitants et nous la baptiserons au printemps dans le cadre d'un moment festif.*

À la Sainte Catherine, tout arbre prend racine !

Il est vrai que le 25 novembre était passé depuis quelques jours quand l'équipe espaces verts de la mairie est venue réaliser les plantations définies avec l'équipe pédagogique pour agrémenter le jardin attenant à la cour de l'école Jules Ferry. Celui-ci s'est ainsi enrichi **d'un poirier nashi, d'un cerisier, de trois pommiers en espaliers et de 12 petits fruitiers** (groseilles rouges, maquereaux blancs et cassis). De bonnes régalades en perspective...

MALZÉVILLE
Durable

Malzéville : commune nature aux trois libellules

Cela faisait 2 ans que la commune attendait son Graal : obtenir la plus haute distinction pour valoriser la suppression depuis plusieurs années de l'utilisation des produits phytosanitaires dans tous ses espaces publics, y compris au cimetière.

Et c'est le 25 novembre dernier, à Lunéville, que **la ville a reçu "3 libellules"** dans le cadre du label "commune nature" porté par la Région Grand Est et l'agence de l'eau Rhin-Meuse.

Cette récompense est le fruit du travail engagé dès 2012 par les élus et l'équipe des services techniques. Un grand merci à eux tous.

Dans ce contexte, la ville a renouvelé son engagement avec la signature de la charte régionale d'entretien et de gestion des espaces communaux, dans le cadre de la démarche "eau & biodiversité" du label commune nature.

Pour réussir, la ville s'implique dans un parcours global de sauvegarde de la biodiversité, de protection et de restauration des ressources en eau et dans un jardinage au naturel.
Tous les projets menés par la ville prennent ainsi en compte la problématique de la biodiversité.

Nouveaux commerces

Fish Spa
INSTITUT DE BIEN-ÊTRE
1 rue du Lion d'Or
Du lundi au vendredi de 14h à 18h
Sur rendez-vous
les matins et les samedis
Tél. : 07 82 32 89 54

L'Atelier
SALON DE COIFFURE
(changement de propriétaire)
6 rue Sadi Carnot
Kristina vous accueille du mardi au vendredi de 9h à 18h et le samedi de 9h à 16h. Nouveauté : onglerie, épilation, soin du visage, modelage du corps
Tél. : 03 83 20 24 57

Nectar
12 rue Sadi Carnot
Du mardi au samedi de 10h30 à 19h
Fermeture à 16h le mercredi
Trouvez votre café en grains ou moulu à la demande, vos thés et infusions ainsi que de délicieuses gourmandises
Tél. : 06 28 55 82 61

Ils nous ont quittés

Jean Corneveaux avait 97 ans. C'était une personnalité exceptionnelle. Il a 16 ans, quand en juin 1940, il quitte le domicile parental en vélo avec une bande de copains pour fuir l'avancée allemande. Malzévillois depuis 1947, il plante à cette date sa vigne sur les coteaux de l'avenue du général Leclerc. Professeur le matin et paysan l'après-midi, comme il aimait à le dire, il fut le dernier vigneron de notre commune et fit sa dernière vendange en 2017. Il fut aussi, en 1997 et 1998, le compagnon de route de "Malzéville au Mali". Nos pensées vont à ses 3 fils, ses belles-filles, ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants et à sa compagne. Désormais, il a retrouvé Paulette.

Françoise Thouvenot, Fanfan, 71 ans, nous a quittés. Malzévilloise depuis 2009, elle emménage à la Maisonnée en 2011. C'est auprès des seniors qu'elle se sentait bien. En 2016, elle intègre la résidence des Jardins fleuris et devient la référente des locataires. Elle y organise les anniversaires, les fêtes des voisins, mais aussi les petits déjeuners de l'association trisomie 21 avec Josette Mangin, présidente de l'association Solidarités seniors à Malzéville. Auprès de l'animatrice de la ville, elle animait aussi les après-midis jeux, toujours avec bonne humeur.
Fanfan a reçu en 2019, des mains de Bertrand kLING la très méritée médaille de la ville.
Nos condoléances à ses quatre enfants et douze petits-enfants.

Le Conseil des sages

Les années se suivent et parfois se ressemblent. Nul doute que 2020 et 2021 resteront dans nos mémoires et feront partie de l'HISTOIRE de notre pays, car ces deux dernières années ont modifié à tous les échelons nos habitudes, suite à cette pandémie. Que nous réserve 2022 ? Une troisième dose, une autre mutation du variant, un pass sanitaire transformé en pass vaccinal, de nouvelles contraintes ? Nous verrons bien... En tant que « Sages », nous retiendrons avant tout de 2021, l'ouverture de la voie de contournement, qui aura marqué pendant plus de 50 ans, l'HISTOIRE de notre commune. Bravo à tous ces obstinés, qui à différents titres, se sont battus avec toutes leurs convictions pour créer cette voie afin que nous puissions mieux respirer et déambuler au centre-ville. Qui mieux que « la fiancée du danger », à savoir Marie MARVINGT, pourrait donner son nom à cette nouvelle rue de MALZEVILLE ? Pionnière de l'aviation, sportive invétérée, infirmière, journaliste, elle aussi s'est battu toute sa vie contre les vents contraires ! C'est avec cette même conviction que nous avons terminé 2021 avec la distribution d'un certain nombre de flyers sur notre commune afin de protéger certains d'entre nous contre l'isolement. Tous ensemble, nous devons rester vigilants pour combattre cet isolement et nous savons que les différents services de la commune peuvent les aider. En 2022 notre détermination restera entière pour obtenir l'implantation d'un panneau d'informations, d'autant plus qu'un CLVAC (Conseil Local de la Vie Associative et Citoyenne) va prochainement voir le jour lui aussi. Espérons que nous n'attendrons pas 50 ans pour visualiser cet outil essentiel de communication. Si notre mandat est prolongé, nous continuerons également à mener nos réflexions sur la friche ELIS, pour en faire un élément essentiel de la requalification du centre-ville et que tout cet ensemble représente un véritable "poumon vert" à intégrer à un plan des mobilités qui reste à définir.
Si vous souhaitez nous rencontrer, nous restons à votre écoute sur la boîte **sages2malzeville@yahoo.com** ou à la mairie en laissant un courrier à notre attention.
Prenez soin de vous, continuez à être solidaires et à bientôt.

Tribunes libres

Majorité

Chères Malzévilloises, chers Malzévillois,

Alors que la pandémie s'amplifie avec le variant Omicron, que le réchauffement climatique s'accélère et que de nombreuses personnes souffrent de la crise, la mairie sera plus que jamais aux côtés des Malzévillois cette année encore.
Etre à vos côtés, c'est accompagner les plus fragiles. Avec une nouvelle collaboratrice, le CCAS sera mieux armé pour soutenir les seniors, les personnes privées d'emploi, les familles en difficultés.
Etre à vos côtés, c'est faciliter la vie des habitants avec la construction d'un nouveau bâtiment municipal, l'engagement de la commune dans le label Services publics + .
Etre à vos côtés, c'est investir pour l'attractivité de la commune en construisant des logements, en soutenant des projets comme le complexe vétérinaire de Pixerécourt et celui du supermarché des Savlons.
Etre à vos côtés, c'est préserver l'environnement en s'engageant dans Commune nature, en menant une politique « 0 déchet » ou encore en luttant contre tous les gaspillages.
Etre à vos côtés, c'est enfin vivifier la vie démocratique en mettant en place un budget participatif et le conseil local de la vie associative.
Au nom de la majorité, je souhaite à toutes et tous, une belle année 2022, solidaire et combative !

Philippe BERTRAND-DRIRA, adjoint délégué aux travaux, aux équipements sportifs, à l'aménagement des espaces publics, à l'accessibilité et à la sécurité routière

Opposition

Mesdames, Messieurs, chers Malzévillois,

Pour ces festivités, dans ce contexte de crise sanitaire, le Père Fouettard a visité les contribuables Malzévillois.
La taxe d'habitation disparaîtra en 2023, afin d'augmenter notre pouvoir d'achat... La majorité municipale a saisi l'occasion pour augmenter la taxe foncière, reposant sur les propriétaires, aisés ou non. Des retraités ayant acquis durement leur résidence principale aux jeunes couples qui se lancent dans la vie, chacun a vu ses impôts fonciers augmenter.
Motif invoqué ? 30000€ manquant à la compensation de la taxe d'habitation attribuée par l'Etat ?
Fausse barbe de Père Fouettard ! La Taxe Municipale sur la Consommation Finale d'Electricité, sur nos factures depuis janvier 2021, rapporte déjà 60000€ supplémentaires au budget communal. Elle touche tous les Malzévillois sans distinction.
Commerces et entreprises ont subi de plein fouet l'augmentation de de la Contribution Foncière des Entreprises, COVID ou pas...
Au total, les recettes fiscales communales ont augmenté de 180000€. Joli cadeau de Noël ! Quels buts ? Créer des postes de fonctionnaires ? Rattraper 30 ans de sous-investissement ?
A nous tous de veiller à la bonne utilisation des deniers publics et à mettre fin à ces envolées fiscales!

Bonne année 2022, gardez confiance en l'avenir.

Bonne rentrée à tous.
Corinne MARCHAL-TARNUS
Pour l'équipe "Réussir Malzéville"
Mail : contact@corinnemarchaltarnus.fr

Réussir Malzéville

Opposition

Chères Malzévilloises, chers Malzévillois,

Ce début d'année est le moment pour chacun de faire le bilan de l'année écoulée et de se projeter vers l'avenir. 2021 aura été une année difficile obligeant chacun à s'adapter.
À l'heure de la 5ème vague et de l'approche du variant Omicron, les prochains mois s'annoncent encore compliqués. La pandémie Covid-19 n'aura épargné personne, médicalement, socialement ou professionnellement. La vaccination et le respect des gestes barrières nous ont permis de reprendre une vie quasi-normale cet été. Le rappel de la 3ème dose devrait encore sauver des vies. L'engagement des soignants est exemplaire. Nous pouvons les remercier, notamment nos soignants malzévillois (médecins, pharmaciens, infirmiers, kinésithérapeutes et tant d'autres).
À ce sujet, gouverner c'est prévoir, et dans les cinq années à venir, de nombreux médecins partiront légitiment en retraite. Il apparaît essentiel de travailler conjointement avec la majorité pour anticiper la pénurie de médecins à venir au sein de notre commune. La santé et l'éducation sont essentielles. Nous avons travaillé sur l'éducation et le vivre ensemble (distribution de dictionnaires, financement de divers projets scolaires...), il faut maintenant œuvrer sur l'offre locale de soins à Malzéville.
Pour terminer sur une note plus légère, c'est une grande joie de voir l'aboutissement du contournement Nord de Malzéville. Après 51 ans d'attente (date de l'inscription du projet VEBE), ce projet se conclut avec intelligence où chaque mobilité, de la voiture aux piétons, en passant par les vélos ou les trottinettes, a sa place. Il y a toujours une sortie crise, espérons et travaillons ensemble pour que celle de la Covid voit le jour en 2022.
Je vous souhaite à toutes et tous du courage pour lutter contre la pandémie mais surtout une heureuse année 2022 au sein de notre belle commune.

Camille WINTER
Élue indépendante

Bertrand Kling, maire

Le conseil municipal

L'ensemble du personnel communal

Vous adressent leurs meilleurs voeux pour cette nouvelle année !